

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

S/O No.

UKBNMBA-540

B/L No.

NYKS182162000

Shipper

IBC JAPAN LTD.
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,
FUSHIMI-KU, KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

MIG TRADING CO LIMITED
P.O BOX 34336 00100 NAIROBI
KENYA
+254722793409

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No. **018**

TOKACHI

From

KOBE

Ocean Vessel Voy.No. **047**

ORION LEADER

Port of Loading

NAGOYA, JAPAN

Port of Discharge

MOMBASA, KENYA

To

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

AUT CFS

Marks & Numbers

NO MARK

No. of P'kgs. or Units

Kind of packages or Units: Description of Goods

USED VEHILCE (S)

**PEUGEOT 3008
CHASSIS NO/ VF3MJAHWWHS214169
YEAR/ 2017
AH01-4014935
445X186X163
HS CODE/ 8703.32
1 UNIT**

Gross Weight (KGS)

1,640

Measurement (M3)

13.492

TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNIT ONLY

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

KOBE, JAPAN

Payable at

Place of B(s)/L Issue

Dated **12 APR 2024**

Total Prepaid in Local Currency

Number of Original B(s)/L

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

⑥

THREE (3)

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

**YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER**



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper

IBC JAPAN LTD.
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,
FUSHIMI-KU, KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

S/O No.

UKBNMBA-540

B/L No.

NYKS182162000



Consignee

MIG TRADING CO LIMITED
P.O BOX 34336 00100 NAIROBI
KENYA
+254722793409

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No. 018

TOKACHI

From

KOBE

Ocean Vessel Voy.No. 047

ORION LEADER

Port of Loading

NAGOYA, JAPAN

Port of Discharge

MOMBASA, KENYA

To

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

AUT CFS

Marks & Numbers

NO MARK

No. of P'kgs. or Units

Kind of packages or Units: Description of Goods

USED VEHILCE(S)

PEUGEOT 3008
CHASSIS NO/ VF3MJAHWWHS214169
YEAR/ 2017
AH01-4014935
445X186X163
HS CODE/ 8703.32
1 UNIT

"FREIGHT PREPAID"

Gross Weight (KGS)

1,640

Measurement (M3)

13.492

TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNIT ONLY

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

KOBE, JAPAN

Payable at

Place of B(s)/L Issue

KOBE, JAPAN

Dated 12 APR 2024

Total Prepaid in Local Currency

Number of Original B(s)/L

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

0

THREE (3)

(JSA STANDARD FORM B)

※ See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.

AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS MIG TRADING CO LIMITED
P O BOX 34336 00100
NAIROBI
COUNTRY KENYA

DATE 2024/04/12
INVOICE NO 88818653166

SHIPPED PER Orion Leader(KB) SAILING ON OR ABOUT 2024/04/12
FROM Kobe TO Mombasa, Kenya TERMS T/T

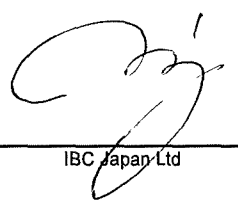
DESCRIPTION & QUANTITY AMOUNT
USED MOTOR CAR(S) CIF Mombasa in USD

1 PEUGEOT 3008 2017 VF3MJAHWWHS214169 AH01-4014935 USD 14,950

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL 14,950

MARK & NO

NO MARK



IBC Japan Ltd



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ4/KOB-RWI-094710

Date of Issue

04, April, 2024

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

03, April, 2024

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

PEUGEOT

Model

LDA-P84AH01

Chassis/VIN Number

VF3MJAHWWHS214169

Engine Number/Model

AH01 - 4014935

Engine Capacity(c.c Rating)

1990 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2017/09

Inspected Mileage (Odometer Reading)

56138 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

02, July, 2024

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

番号 02360

整理番号 3511033262111782

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 名古屋 326 に 1178		登録年月日 / Registration Date 令和 6 年 3 月 1 日 2024 year 3 month 1 day		初度登録年月 / First Reg. Date 平成 29 年 9 月 2017 year 9 month		車台番号 / Maker's serial number VF3MJAHWWHS214169				
車名 / Trademark of the maker of the vehicle プジョー				型式 / Model [793] LDA-P84AH01		原動機の型式 / Engine Model AH01				
所有者の氏名又は名称 Name of Owner 株式会社 JCM		住所 Address of Owner 東京都千代田区神田錦町3丁目13 [11182]								
使用者の氏名又は名称 Name of User ***		住所 Address of User ***								
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use 愛知県名古屋市中区錦1丁目8-11		[23006 1208]								
自動車の種別 Classification of Vehicle 普通	用途 Use 乗用	自家用・事業用の別 Purpose 自家用	車体の形状 Type of Body 箱型	乗車定員 Fixed Number 5人	最大積載量 Maxim. Carry -kg	車両重量 Weight 1640kg	車両総重量 G/Weight 1915kg			
総排気量又は定格出力 Engine Capacity 1.99 kW 軽油	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No. 18568	類別区分番号 Classification No. 0002	長さ Length 445cm	幅 Width 186cm	高さ Height 163cm	前前軸重 FF Weight 1020kg	前後軸重 FR Weight -kg	後前軸重 RF Weight -kg	後後軸重 RR Weight 620kg
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day 令和 6 年 3 月 18 日 2024 year 3 month 18 day										
備考 [京都], 輸出予定届出 輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が輸出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。 *一時抹消中所有者 / Latest Owner* IBC Japan株式会社 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256] [申請年月日 / Date of Application] 令和6(2024)年3月18日 [走行距離計表示値 / Mileage]					47,500km (令和4(2022)年8月31日) [旧走行距離計表示値 / Mileage] 30,600km (令和2(2020)年9月18日) 以下余白					

裏面もご覧ください。

COPY

COPY



令和 6 年 3 月 18 日
2024 year 3 month 18 day

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



No. 02360

EXPORT CERTIFICATE

License number				Last reg Date		First reg. Month			Frame number												
NAGOYA		326 NI 1178		March, 1 , 2024		September, 2017			VF3MJAHWWHS214169												
Name						Model			Engine model												
PEUGEOT [793]						LDA-P84AH01			AH01												
<u>Last owner's name</u>		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA																			
<u>Above address</u>		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64																			
<u>Last user's name</u>		*****																			
<u>Above address</u>		*****																			
<u>Above location</u>		*****																			
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Net weight		Gross weight							
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		SEDAN		5 ^{peopl} _e		- kg		1640 kg		1915 kg							
Displacement or outputpower		Fuel		Type No.		Code no		Length		Width		Height		F.F wight		F R.		R F.		R.R weight	
1.99 L ^{kw}		DIESEL		18568		0002		445 cm		186 cm		163 cm		1020 kg		- kg		- kg		620 kg	
<u>EXPIRY DATE</u>		September, 17 , 2024																			
<u>REMARK:</u>		[KYOTO]																			

March, 18 , 2024

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition